

NÁVOD K POUŽITÍ

NEREZOVÝ



RÁŽE
.357, .38 SPECIAL
9mm, .22 & .32

RUGER® SP101® DVOJČINNÝ REVOLVER



PŘED POUŽITÍM TÉTO STŘELNÉ ZBRANĚ SI
PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NÁVOD A UPOZORNĚNÍ

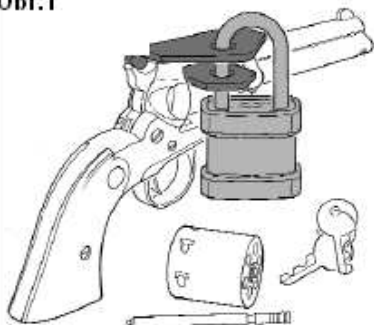
Dovozce do ČR:

MPI CZ s.r.o.
Pod Vinicí 12, Praha 4
www.mpicz.com

NÁVOD K INSTALACI ZÁMKU

 UPOZORNĚNÍ - POUŽITÍ ZÁMKŮ	
	<ul style="list-style-type: none">• Zbraň držte vždy namířenou bezpečným směrem, a to i při instalaci nebo odstraňování zámku.• Před instalací zámku se vždy ujistěte, že zbraň není nabitá.• Neinstalujte zámky na lučik; při instalaci nebo odstraňování zámku mějte prsty i zámek mimo lučik i spoušť.• Zbraně, munici a klíče ukládejte odděleně a bezpečně, mimo dosah dětí a mládeže. Nenechávejte klíč v zámku uložené zbraně.• Nepokoušejte se použít zbraň s instalovaným zámkem; můžete tím zbraň poškodit.• Zámky jsou důležitou součástí bezpečnostních opatření, nenahrazují však povinnost bezpečného zacházení se zbraní a řádného uložení zbraně. Pamatujte, že jakékoli mechanické zařízení může být při dostatku času, znalosti, odhodlání a vybavení překonáno.
ZÁMKY POUŽÍVEJTE BEZPEČNĚ A ODPOVĚDNĚ	

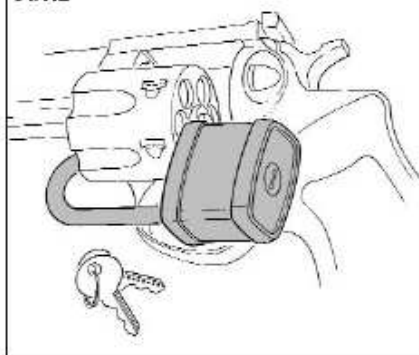
Obr.1



(na revolveru Bearcat)

Správná instalace zámku u revolverů
Ruger SP-101 pouze ráže .22

Obr.2



Správná instalace zámku u revolverů
Ruger SP-101 pouze ráže .32, .38, .357

	
UPOZORNĚNÍ - ÚPRAVY	
	<p>Tento výrobek byl zkonstruován tak, aby správně fungoval ve svém původním stavu. Provádění úprav jej může učinit nebezpečným. Nepravujte žádnou část výrobku a nepoužívejte díly nebo doplňky, které nevyrobila firma Sturm, Ruger & Co. Inc.</p>
ŽÁDNOU ZBRÁN NEUPRAVUJTE	

OBECNÉ INFORMACE A MECHANICKÉ CHARAKTERISTIKY

Revolver RUGER SP101 je dvojčinná střelná zbraň, jež zahrnuje mnohé vlastnosti slavných revolverů RUGER GP100 a RUGER SUPER REDHAWK. Unikátní prodloužení rámu dovoluje použití zcela obklopujících střeňek jakékoliv požadované konfigurace. Toto uspořádání snižuje celkovou hmotnost a podílí se na výborném vyvážení zbraně. Válec a výklopná konzole revolveru SP101 se uzamyká přímo do rámu, jak vzadu na válci, tak i vpředu na konzoli. Vyhazovač nábojnic slouží pouze jako vyhazovač – neotáčí se spolu s válcem. Celý mechanismus je snadno rozebíratelný bez nástrojů a nářadí, včetně sestavy válce a výklopné konzole, na malé množství konstrukčních uzlů pro účely kontroly a čištění.

Vnitřní součástky se montují buď vrchem nebo spodem rámu rukojeti; tudíž není třeba žádná odnímatelná bočnice. Výsledný dvojitý spojitý rám se významně podílí na výjimečné pevnosti a spolehlivosti těchto revolverů.

Revolver RUGER SP101 je vybaven spoušťovou pákou spojenou přímo se spouští.

Bezpečnostní systém spoušťové páky zajišťuje, že úder kohoutu je přenášen na úderník pouze tehdy, je-li spoušť stisknuta zcela dozadu. To je kladný prvek vnitřní bezpečnosti.

NOMENKLATURA

Obr. 1



Obr. 2



I přes veškeré žádoucí vlastnosti, s revolvry Ruger – stejně jako se všemi palnými zbraněmi – musí být vždy zacházeno s důslednou pozorností na správné bezpečnostní návyky a musí být pravidelně kontrolovány k zajištění náležité funkčnosti.

 UPOZORNĚNÍ - JSTE VE STYKU S OLOVEM	
	<p>Při střelbě ze střelných zbraní v nedostatečně odvětraných prostorách, čištění střelných zbraní, manipulaci s municí budete ve styku s olovem a jinými látkami, jejichž působení je v některých zemích považováno za příčinu vzniku některých vrozených vad a jiných zdravotních problémů. Vždy zajistěte dostatečné odvětrání a dbejte na pečlivé umytí rukou.</p>
PŘI STŘELBĚ A ČIŠTĚNÍ ZBRANÍ JSTE VE STYKU S OLOVEM	

MUNICE

Revolvery RUGER SP101 jsou určeny pro užití s náboji správné ráže vyrobenými v souladu s průmyslovými standardy USA. Ujistěte se, že užíváte náležitě náboje správné ráže. Viz též „Údržba a čištění) pro důležité informace k čištění nábojových komor revolveru.

Prosíme přihlédněte k následujícím poznámkám vztahujícím se ke střelivu pro jednotlivé ráže revolveru SP101.

Poznámka k ráži .38 Special: Revolvery ráže .38 Special jsou určeny zejména pro moderní vysoce výkonné továrně laborované náboje včetně střeliva .38 Special a .38 Special +P.3

Poznámka k ráži .357 Magnum: Tento revolver je určen ke střelbě s továrně laborovanými náboji .357 Magnum, .38 Special a .38 Special +P.

Zvláštní poznámka ke střelivu pouze pro revolvery ráže .357 Magnum značené „125 GR. BULLET“: Některé revolvery mají poněkud kratší válec a rám a jsou tudíž omezeny na použití střeliva .357 Magnum se střelou těžkou nanejvýš 125 grainů a celkovou délkou náboje ne větší než 1,57 palce. Tyto revolvery jsou označeny na pravé straně hlavně nápisem „125 GR. BULLET“.

Střelivo s těžší střelou nebo větší délkou může zabránit válci v uzamčení nebo v otáčení!

Dokonce nemusíte být schopni z revolveru vystřelit, pokud zkusíte použít delší nebo těžší střelu. Ujistěte se, že střelivo, jež chcete použít do revolveru, jde nabít lehce a nebrání válci v otevření, uzavření a snadném otáčení. Nepředpokládejte u žádného střeliva, že bude správně fungovat, bez jeho předchozího vyzkoušení.

Všechny ostatní revoly SP101 ráže .357 mohou používat všechny standardní tovární laborace nábojů ráže .357 Magnum. Poznámka k revolverům v ráži 9mm Parabellum: Tento model je komorován pro náboje 9mm Parabellum (Luger). S revolverem je dodávána souprava 9mm klipsu, jež jsou nezbytné k umožnění správného vyhození 9mm bezokrajových nábojnic. Viz též ZVLÁŠTNÍ INSTRUKCE PRO 9mm KLIPSY. Nepoužívejte žádné jiné 9mm náboje (9mm Browning krátký, 9mm Bergman apod.). Protože 9mm náboje jsou vyráběny po celém světě pro použití v pistolích, revolverech a samopalech, je možné setkat se s náboji, které mají po odpálení proraženou zápalku. Stane-li se vám to, přestaňte používat tuto značku či typ střeliva. Možnost proražení zápalky je, mimo jiné, dalším dobrým důvodem proč by střelec měl vždy nosit ochranné brýle.

Používejte pouze plášťované střely v 9mm revolverech. Při střelbě olověnými střelami se jejich zadní část rozšiřuje a uvolňuje se z nich prstenec olova, který zůstává na osazení komor. Tvorba olověných prstenců může znemožnit řádné nabití nábojů do komor, protože 9mm náboje se opírají ústím nábojnice o osazení komory.

Poznámka k ráži .22 Long Rifle: Model v ráži .22 je šestiranný dvojčinný revolver komorovaný pro náboje .22 Long Rifle. Také náboje .22 Short, .22 Long a brokové náboje .22 mohou být odpáleny z tohoto modelu. Je třeba poznamenat, že časté užívání nábojů .22 Short může zavinit vypálení prstenců v jednotlivých komorách válce, které mohou bránit vyhazování nábojnic .22 Long a .22 Long Rifle.

Poznámka k ráži .32 H&R Magnum: Do tohoto šestiranného SP101 komorovaného pro náboje ráže .32 H&R Magnum lze také

nabít náboje .32 S&W a .32 S&W Long. Použití jiných nábojů než .32 H&R Magnum může při některých laboracích vést k nevyhovující přesnosti.

Vzhledem k výše uvedeným důvodům by komory revolveru měly být pravidelně čištěny. Vyčištění komor by mělo být první nápravnou akcí, jestliže náboje správné ráže a typu nelze řádně nabít.

 UPOZORNĚNÍ - MUNICE	
	Používání nesprávné munice, porušený vývrt, nadměrná dávka prachu nebo použití nevhodných komponent může způsobit smrt, vážné zranění a poškození zbraně. Nábojnice ráže .22 jsou velmi tenké a při výstřelu někdy dochází k jejich rozpadu. Vždy používejte ochranné brýle a ochranu sluchu.
NESPRÁVNÁ MUNICE VÁM ZNIČÍ ZBRANĚ	

POZNÁMKA K MUNICI

Neneseme žádnou odpovědnost za poškození nebo zranění vzniklá v důsledku použití vadné, nestandardní, přebíjené munice nebo munice jiné, než pro kterou je zbraň původně komorována.

FUNKCE RYZE DVOJČINNÝCH REVOLVERŮ

(Tato kapitola se týká pouze „ryze dvojjinných revolverů, rozeznatelných podle chybějícího palečnicku kohoutu.)

Model, který jste si vybrali, je vybaven speciálním spoušťovým mechanismem umožňujícím pouze dvojjinné odpálení. Kohout nelze ručně natáhnout, protože nemá ozub pro zadržení v natažené poloze. Revolver lze odpálit pouze relativně dlouhým („dvojjinným“) stisknutím spouště, jež stlačí kohout dozadu a poté jej uvolní k odpálení každého výstřelu.

Je třeba poznamenat, že mechanismus zbraně neumožní další výstřel dokud spoušť není zcela uvolněna a poté znovu stisknuta. Revolver má vnitřní páku, jež neumožňuje kontakt kohoutu a úderníku a odpálení zbraně, pokud uživatel zcela nestiskne spoušť.

	UPOZORNĚNÍ - DVOJČINNÁ SPOUŠŤ
	<p>Nezkoušejte ručně natáhnout kohout! Vzhledem k nepřítomnosti ozubu pro zadržení v natažené poloze kohout ihned po uvolnění dopadne dopředu a pokud prstem tlačíte na spoušť, revolver může vystřelit. Automatické jištění bránící výstřelu při dopadu kohoutu je při stisknutí spoušti neaktivní. Nedotýkejte se spouště, pokud nezamýšlíte z revolveru vystřelit!</p>
NENATAHUJTE KOHOUT	



POZOR: Při střelbě z ryze dvojcínného revolveru se ujistěte, že spoušť byla uvolněna zcela vpřed, dříve než se pokusíte ji stisknout k dalšímu výstřelu. Umožníte-li prstu na spoušti překážet úplnému návratu spouště (tzn. jí zabrání projít poslední cca jednou osminou palce jejího dopředného pohybu), stisknutí spouště revolver neodpálí. Spoušť musí být zcela uvolněna po každém výstřelu. Tato vlastnost se vyskytuje u všech moderních dvojcínných revolverů a ryze dvojcínných pistolí.

MANIPULACE

NOŠENÍ: Revolver SP101 lze nosit se všemi komorami nabitými. Jsou-li kohout i spoušť zcela vpředu, je spoušťová páka snížena pod pozici, v níž umožňuje výstřel, a kohout spočívá přímo na rámu.

 UPOZORNĚNÍ - MANIPULACE	
	<p>Je-li spoušť držena vzadu, může zbraň vystřelit pokud kohout udeří do spoušťové páky. Stisknutí spouště přitom nemusí být úmyslné. Jakákoli situace, kdy spoušť dosáhne své zadní polohy a umožní přenášecí páce dostat se mezi kohout a zápalník, může zapříčinit vystřelení náboje před zápalníkem.</p> <p>NIKDY NEUPUŠŤTE ANI NEUDEŘTE REVOLVER – NATAŽENÝ ČI NENATAŽENÝ. NOSTE REVOLVER A ZACHÁZEJTE S NÍM TAKOVÝM ZPŮSOBEM, ABY NEDOŠLO K NÁRAZU NA KOHOUT ANI NA SPOUŠŤ.</p>
<p>NIKDY NENOSTE ŽÁDNÝ REVOLVER S NATAŽENÝM KOHOUTEM NEBO SPOUŠŤÍ ZADRŽOVANOU VZADU</p>	

SUCHÝ NÁCVIK

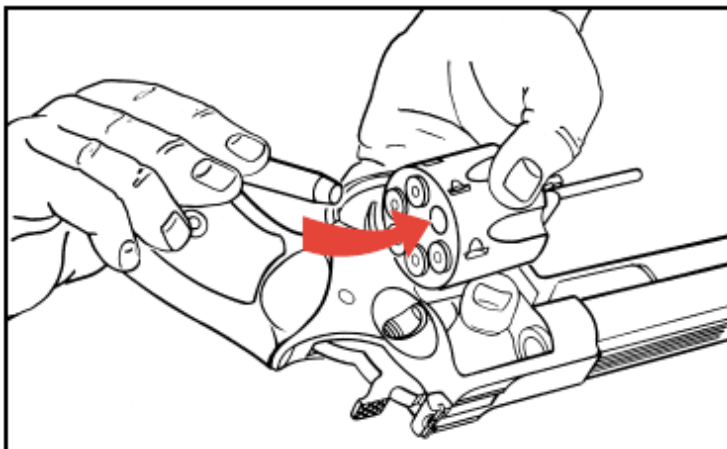
Suchý nácvik je nácvik stisků spouště s nenabitou zbraní. S revolvery SP101 lze provádět suchý nácvik bez rizika poškození zápalníku nebo vnitřních součástí.

Před manipulací se ujistěte, že revolver není nabitý. Neprovádějte suchý nácvik s nasazeným bezpečnostním plastovým diskem na válci.

NABÍJENÍ A STŘELBA

Při nabíjení se vždy se ujistěte, že revolver míří bezpečným směrem a nemá natažený kohout.

1. Stiskněte záchyty válce a vyklopte válec doleva z rámu do nabíjecí polohy.



2. Vložte náboj a jemným pohybem zavřete válec tak, aby byl bezpečně jištěn zádržkou. Neotvírejte, ani nezavírejte válec švihem.

 UPOZORNĚNÍ - BLOKOVÁNÍ VÁLCE	
	<p>Pri správném zacházení není možné otevřít válec při nataženém kohoutu a mechanismus spouště a kohoutu nelze obsluhovat, není-li válec uzavřen a uzamčen. Nicméně toto bezpečnostní blokování válce lze úmyslně obejít, stisknete-li uzamykací tlačítko válce a poté natáhnete kohout, zatímco válec je otevřen. Jestliže poté válec uzavřete při nataženém kohoutu, kohout může dopadnout vpřed a zbraň může vystřelit.</p>
NIKDY NEZAVÍREJTE ANI NEOTEVÍREJTE VÁLEC PŘI NATAŽENÉM KOHOUTU	

3. Revolver je nyní připraven ke střelbě, a to buď v dvojitinném režimu úplným stisknutím spouště po celé dráze jejího chodu, nebo v jednočinném režimu tím, že nejprve natáhneme bicí kohout. Chod spouště je pak značně kratší a lehčí, což je preferováno při terčové střelbě.

4. **NEDOTÝKEJTE SE SPOUŠTĚ, DOKUD NEHCETE VYSTŘELIT.**
5. **PŘI STŘELBĚ NEDRŽTE REVOLVER ZA HLAVEŇ ANI VÁLEC.**

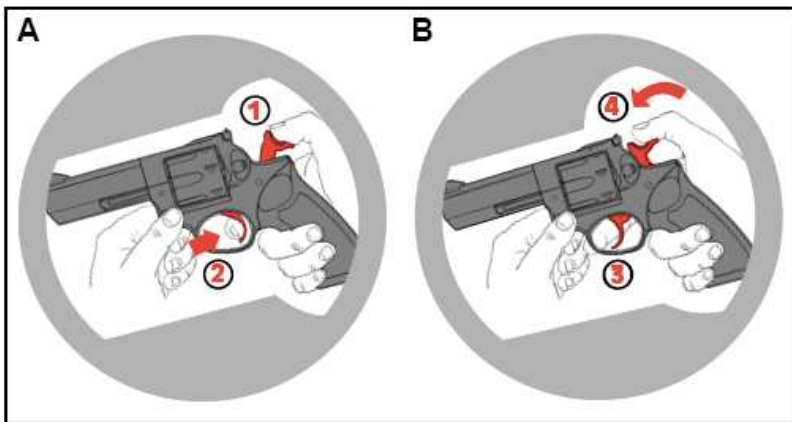
VYPUŠTĚNÍ KOHOUTU

Je-li kohout vašeho revolveru natažen a vy si přejete vypustit jej zpět do jeho přední pozice (v níž spocívá na rámu), postupujte následovně: **ZACHOVÁVEJTE PŘI VYPOUŠTENÍ KOHOUTU NEJVYŠŠÍ MOŽNOU OPATRNOST, NEBOŽ SKLOUZNUTÍ PALCE BĚHEM TOHOTO PROCESU MŮŽE VÉST K**

NEŽÁDOUCÍMU VÝSTŘELU, POKUD JE SPOUŠT DRŽENA VZADU.

1. Ujistěte se, že revolver míří bezpečným směrem
2. Ujistěte se, že obě ruce máte suché a že nejsou žádným způsobem omezovány – rukavicemi, obvazy, prochlazením apod.
3. Uchopte revolver (jste-li pravák) tak, že palec a ukazovák vaší levé ruky pevně drží rám zbraně vpředu před lučikem. Tak může vaše levá ruka revolver plně ovládat.
4. Umístěte váš pravý palec pevně na palečník kohoutu, a poté – s palcem bezpečně ovládajícím kohout – stiskněte spoušť jen natolik, aby se kohout uvolnil z ozubu spouště. Jakmile k tomu dojde, OKAMŽITE UVOLNETE SPOUŠT a pak pomalu nechte kohout, STÁLE BEZPEČNE OVLÁDANÝ VAŠÍM PALCEM, dojít plně vpřed do pozice, v níž spočívá opřen o rám. POZNÁMKA: Je nezbytné, aby tlak prstu na spoušti ustal ihned, jakmile je kohout uvolněn. Poté se, jak náleží, budou kohout a spoušť společně pohybovat do jejich přední klidové pozice.

Nacvičujte tuto důležitou dovednost v zacházení se zbraní s nenabitým revolverem, dokud nezískáte náležitou kontrolu a cit pro vypuštění kohoutu zcela bezpečně. Klíčem k bezpečnému vypuštění kohoutu je ovládat váhu revolveru jednou rukou, zatímco palec a ukazovák druhé, „střílejší ruky“, kontrolují kohout a spoušť. Nesprávné brzdění spouště v průběhu této procedury může způsobit, že kohout nespočine zcela opřen o rám. Stane-li se to, opakujte znovu opatrně proceduru vypuštění kohoutu, kroky 1 – 4.



A. S palcem ovládajícím kohout (1), stiskněte spoušť, abyste uvolnili kohout (2).

B. Jakmile je kohout uvolněn, IHNED uvolněte spoušť (3). Pak pomalu nechte kohout dojít do jeho přední polohy, kdy se zcela opírá o rám (4).

VYBITÍ A VYTAŽENÍ PRÁZDNÝCH NÁBOJNIC

**VŽDY MIŘTE REVOLVEREM BEZPEČNÝM SMĚREM!
NEZKOUŠEJTE REVOLVER VYBÍT PŘI NATAŽENÉM
KOHOUTU.**

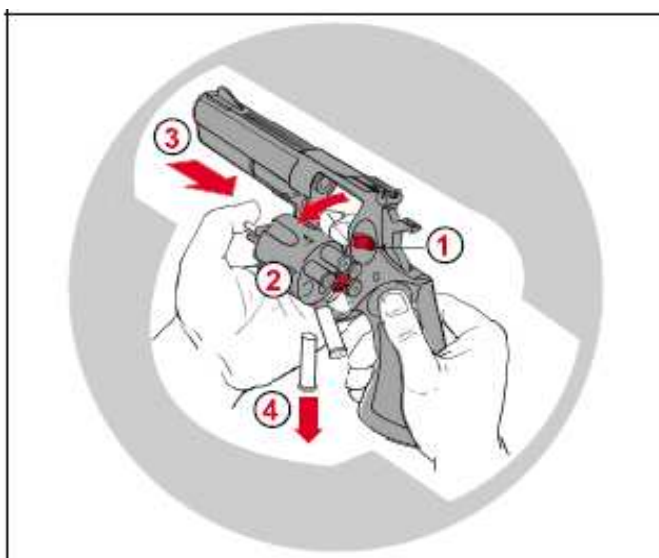
1. Vypusťte kohout dopředu.
2. Stiskněte zádržku válce. Vyklopte válec doleva z rámu jako při nabíjení. Revolver nyní nemůže vystřelit.
3. Zatlačte na tyčku vyhazovače směrem k válci až do krajní polohy. Tímto způsobem vysunete náboje nebo vystřelené

nábojnice. Nevyhazujte ostré náboje na žádný povrch, na němž by zápalka mohla udeřit do tvrdého objektu a odpálit náboj.

4. **Ověřte, že všechny komory jsou prázdné.**

POZNÁMKA: Při vyhazování vystřelených nábojnic zdvihněte hlavěň do svislé polohy, aby nábojnice zcela vypadly z komor a nesklouzly pod rúžici vyhazovače. To ovšem není třeba při vyhazování nevystřelených nábojů.

SPRÁVNÝ POSTUP VYBÍJENÍ



ZVLÁŠTNÍ INSTRUKCE PRO 9MM KLIPS

Revolvery ráže 9mm Parabellum potřebují zvláštní klipsy pro vytažení nábojů vyhazovačem, protože tyto náboje nemají žádný okraj, jež by vyhazovač mohl zachytit. Jednotlivé náboje lze odpálit bez klipsu, ale poté musí být každý náboj či vystřelená nábojnice odstraněna zvlášť.

JAK NABÍT KLIPS:

Držte klips z vnějšíku jednou rukou. Palcem a ukazovákem druhé ruky vtláče náboj do klipsu, dokud nezapadne drážkou pro vytahovač na své místo. Opakujte, dokud klips není naplněn. Vložte náboje, spolu s klipsem, do válce.

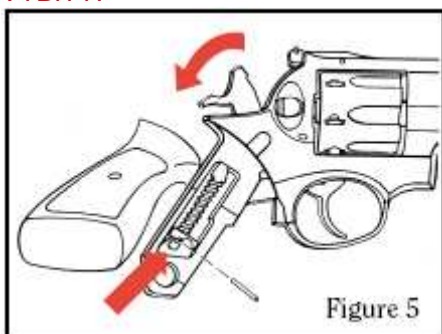
JAK VYBÍT KLIPS:

Vyjměte klips a nábojnice z válce. Držte klips z vnějšíku a vytlačte z něj prázdné nábojnice. Klips je nyní připraven pro další nabití. Po každém použití klips zkontrolujte. Je-li zlomený, ohnutý nebo prasklý, vyhodte jej a vyměňte a zakupte nový.

ROZBORKA

Před rozborkou zbraně si přečtete návod.

1. PŘED ROZBORKOU SE UJISTĚTE, ŽE REVOLVER JE VYBITÝ.



2. S použitím vhodného šroubováku vyšroubujte šroub z rukojeti. Vyjměte z rukojeti pistolové střeňky. Nyní lze vyjmout vymezovač

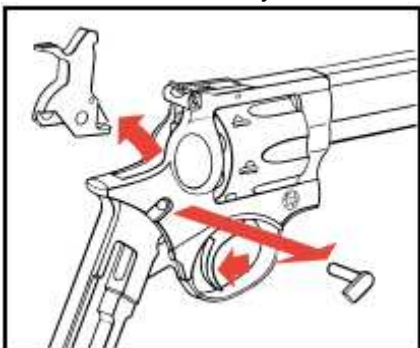
polohy rukojeti. Stáhněte rukojeť z rámu. Dejte pozor, abyste neztratili rozbornou tyčinku, která může volně vypadnout po odstranění rukojeti.

3. Natáhněte kohout. Vložte rozbornou tyčinku zhruba napůl do otvoru na spodku osy bicí pružiny. Nemáte-li rozbornou tyčinku, jakýkoli podobný nástroj poslouží stejně.

4. S palcem na palečnicku kohoutu stlačte spoušť a nechte kohout dojít zcela vpřed. Vyjměte ven soustavu bicí pružiny.

UPOZORNĚNÍ: Nevyjímejte rozbornou tyčinku z otvoru v ose bicí pružiny, dokud není při sborce instalována soustava bicí pružiny zpět do revolveru.

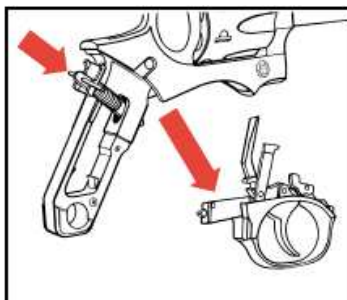
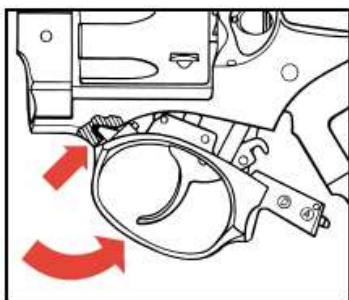
Nedodržáním tohoto upozornění umožníte bicí pružině vymrštit se velkou silou ze své osy, čímž si můžete způsobit zranění.



5. Stlačte spoušť a držiče ji v zadní pozici vyjmete osu kohoutu. Vrchem rámu vyjmete kohout se spouští drženou stále v zadní pozici.

6. S použitím soustavy bicí pružiny stlačte západku lučíku spouště, umístěnou uvnitř rám rukojeti na zadní části lučíku spouště.

Současně táhněte za lučík směrem dolů a vyjmete soustavu lučíku spouště.



POZNÁMKA: Nedokážete-li vyvinout dostatečnou sílu na západku s užitím soustavy bicí pružiny jako „nástroje“, pak použijte šroubovák vhodné velikosti a vložte jej do otvoru v rámu. Při vyjímání soustavy lučiku spouště může být nezbytné lehce stlačit spoušť.

7. Držte rám revolveru v levé ruce, palcem pravé stiskněte zádržku válce, vyklopte válec a spolu s konzolí jej vyjměte z rámu směrem vpřed.

8. Další rozebírání není pro běžné čištění potřebné. Jakákoli podrobnější rozborka by měla být prováděna pouze osobami z továrního servisu.

SBORKA

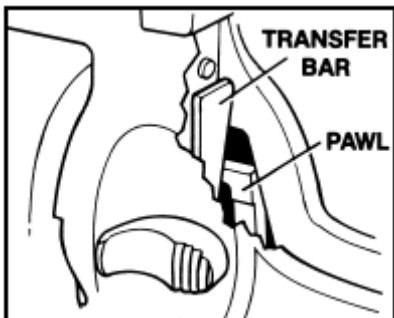
OPET SE UJISTETE, ŽE REVOLVER JE VYBITÝ

Dříve než začnete se sborkou, ujistěte se, že všechny součástky i vnitřek rámu jsou pečlivě vyčištěné. Zejména jazýček na předku lučiku spouště a jemu odpovídající vybrání v rámu musí být zcela čisté.

1. Nasuňte válec a jeho konzoli do rámu a uzavřete válec.

2. Zaháknete předek lučiku spouště do vybrání v rámu. Srovnejte spoušťovou páku do jejího vybrání v rámu a ujistěte se, že západka je ve správné pozici v rámu, poté umožněte západce

zaklapnout. Pokud cítíte velký odpor při zatlačování lučíku spouště do rámu nebo pokud se lučík spouště nezacvakne do své pozice, překontrolujte polohu spoušťové páky a západky.



Transfer bar = spoušťová páka, Pawl = západka

POZNÁMKA: V tomto bodu sborky by spoušť již měla otáčet válcem a uzamykat jej. Stiskněte několikrát spoušť a vyzkoušejte její správnou funkci s revolverem namířeným bezpečným směrem.

3. Držte spoušť v zadní poloze a vložte kohout do rámu. Zasuňte osu kohoutu. Uvolněte spoušť a nechte kohout dojít zcela vpřed.

4. Je-li kohout vpředu, vložte do rámu soustavu bicí pružiny. Srovnajte oba konce žlábků na usazení bicí pružiny do odpovídajících výstupků v rámu. (Poznámka: Větší žlábek musí být vpředu, aby zůstal prostor pro šroub rukojeti). Držte soustavu bicí pružiny v její poloze a natáhněte kohout. Přitom může být potřeba trochu pohnout soustavou bicí pružiny, aby horní konec osy bicí pružiny náležitě spočinul ve vybrání v kohoutu. Je-li kohout natažen, lze vyjmout rozbornou tyčinku (která volně vypadne).

5. Stlačte spoušť a vypusťte kohout. Vložte rozbornou tyčinku do jejího prostoru.

Vtlačte rukojeť na rám, instalujte vymezořovač polohy rukojeti a umístěte pistolové střenky na jejich místo. Zašroubujte a utáhněte šroub rukojeti.

6. Otevřete a uzavřete válec. Vyzkoušejte činnost kohoutu a spouště v jednočinném i dvojčinném režimu, abyste se ujistili, že vše funguje správně.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

UJISTĚTE SE, ŽE ZBRAŇ NENÍ NABITÁ!

Vnitřní mechanismus revolveru GP100 lze promazat bez rozborky. Pár kapek oleje vhodného na zbraně kápnutých do různých otvorů v rámu si najde cestu k součástkám mechanismu. Vnější část revolveru, hlaveň a komory by měly být řádně vyčištěny a vytřeny mastnou tkaninou před uložením zbraně. Nepoužívejte nadměrné množství maziva.

Pro čištění po střelbě vyklopte válec a protáhněte hlaveň tkaninou namočenou v rozpouštědle několikrát ze strany ústí hlavně. Poté protáhněte hlaveň od ústí bronzovým kartáčkem příslušného velikosti k ráži zbraně, rovněž opakovaně. Opět protáhněte hlavní tkaninu s rozpouštědlem. Hlaveň zcela vysušte protažením suché tkaniny, dokud nebude zcela suchá a čistá. Zkontrolujte, že se v hlavní nenacházejí žádné zbytky usazených nečistot. Výše uvedený postup opakujte na každé ze 6 komor.

Komory musí být vyčištěny velmi pečlivě od nánosů nespáleného prachu a residuí kovu z povrchu nábojů. Znečištěná komora může zabránit v řádném usazení náboje a tím pádem v zadrhávání válce při otáčení. **NEPOUŽÍVEJTE NADMĚRNÉ MNOŽSTVÍ MAZIVA NA SPODKU VYHAZOVAČE – TATO OBLAST BY MĚLA BÝT OTŘENA MASTNOU TKANINOU.** Čistá musí být rovněž oblast válce, kam je vyhazovač zasazen. Nečistoty mohou bránit vyhazovači v úplném dosednutí do válce, což může způsobit problémy se zavíráním válce nebo jeho rotací.

 UPOZORNĚNÍ - MAZÁNÍ	
	<p>Střelba z pistole, ve které olej, mazivo nebo jiný materiál, který i jen částečně vytváří překážku v hlavni, může působit poškození pistole, zranění střelce a okolostojících.</p> <p>Neaplikujte mazivo přímo na munici. Pokud je prach náboje navlhčen mazivem, může dojít k selhání zápalu, nicméně zapalovač může postrčit kulku do hlavně, kde uváže. Vystřelení následujícího náboje může poškodit zbraň a způsobit vážné zranění nebo smrt střelci nebo a okolostojícím. Mazivo používejte řádně. Jste odpovědní za řádnou údržbu své střelné zbraně.</p>
NESPRÁVNÉ ČIŠTĚNÍ NICÍ ZBRANĚ	

Pokud používáte náboje s olověnou střelou, nánosy olova mohou způsobit zadrhávání válce. Pro prevenci před touto závadou použijte na prostor mezi vyklápěčem a válcem mazivo Break-Free CLP nebo jiný prostředek splňující specifikaci mil.spec. Mil-1-63460.

SKLADOVÁNÍ

ZBRANĚ SKLADUJTE NENABITÉ!

ZBRAŇ UKLÁDEJTE UZAMČENOU ZÁMKEM.

Neskladujte revolver v koženém pouzdře. Kůže zadržuje vlhkost, i když pouzdro může vypadat naprosto suché.



PÉČE O NEREZOVÝ REVOLVER

Revolver z nerezů jsou odolnější vůči korozi než černěné revoly. Nicméně, v zájmu správné funkce a životnosti doporučujeme pravidelné kontroly, čištění, mazání a aplikaci vhodného protikorozního přípravku.

V některých případech lze zaznamenat změnu barvy, především v oblasti rukojeti, což je následek kontaktu s potem. Rovněž kontakt s některými pouzdry může způsobit skvrny nebo korozi. Koroze se může objevit také v případě vystavení revolveru vlhkosti, moku, slanému vzduchu nebo chemikáliím.

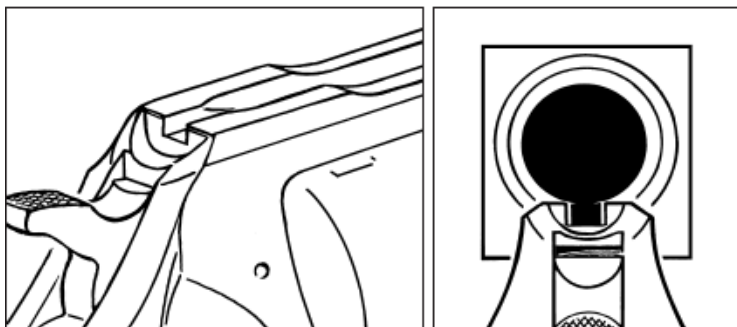
Menší barevné skvrny lze obvykle odstranit abrasivem, oxidem železitým nebo jiným leštícím přípravkem. Při použití těchto přípravků postupujte s opatrností za užití přiměřené síly, abyste dosáhli prolnutí barev různých barevných oblastí.

Povrch hlavně, rámu a válce by měl být po použití revolveru nebo po jeho vystavení nepříznivým vlivům řádně vyčištěn a vysušen. Pokud má být revolver uskladněn, pokryjte jej tenkým filmem oleje nebo konzervační látky. Pokud je revolver v nepřetržitém provozu a přítomnost oleje nebo vazelíny by byla nežádoucí, použijte vosk určený pro kovové povrchy. Při nanášení vosku postupujte šetrně a nechte vosk zatvrdnout. Po té jej rozleštěte měkkou tkaninou. Dbejte, aby se vosk nedostal do mechanismu revolveru a do funkčních částí jako je bicí kohout, spoušť, zádržka, atd. Správně nanesený vosk nebrání správné funkci revolveru a poskytuje ochranu povrchu.

MÍŘIDLA

.38 SPL, .357 Mag. & 9mm

Revolver SP101 má pevná mířidla. Pro výměnu mušky zamáčkněte přítlačný čep nad ústím hlavně a přizdvihněte zadní část mušky. Stavitelné hledí má bíle orámovanou vložku. Každý klik stavících šroubů náměru a odměru posune bod zásahu přibližně o $\frac{3}{4}$ palce na vzdálenost 25 yardů. Hledí posouvejte tím směrem, kterým chcete posunout bod zásahu na terči.



Hledí

DOPORUČENÉ NASTAVENÍ MÍŘIDEL

Horní hrana mušky v rovině s horní hranou hledí.

Muška vycentrovaná ve výřezu hledí.

Střed terče těsně nad muškou.

SEŘÍZENÍ MÍŘIDEL .22 LR & .32 H & R Magnum

Revolvery SP101 v ráži .22 LR & .32 H & R magnum jsou vybaveny stranově stavitelným hledím. Každý klik stavících šroubů náměru a odměru posune bod zásahu přibližně o $\frac{3}{4}$ palce na vzdálenost 25 yardů. Hledí posouvejte tím směrem, kterým chcete posunout bod zásahu na terči.

Pro posun bohu zásahu doprava otočte stavícím šroubem proti směru hodinových ručiček.

Pro posun bohu zásahu doleva otočte stavícím šroubem po směru hodinových ručiček.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Při dodržování obvyklého způsobu užívání, obsluhy a údržby výrobku, ručíme po celou záruční dobu, že výrobek bude mít vlastnosti stanovené příslušnými podmínkami a normami.

- zjevné vady je nutno reklamovat ihned při přijemce
- záruka se vztahuje na všechny vady výrobků, pro které se stal výrobek nepoužitelným následkem vadného materiálu nebo vad ve výrobě
- prodejce neručí za závady vzniklé přirozeným stárnutím, opotřebením, nevhodným uskladněním, neodbornou opravou, hrubým zacházením, mechanickým poškozením uživatelem, nesprávnou údržbou nebo používáním výrobku k jiným účelům než ke kterým je výrobek určen.
- záruka se nevztahuje též na mechanické poškození nepřipustnými zásahy, na poškození neodvratnou událostí nebo vyšší moci
- záruka nebude přiznána, jestliže nebude přiložen řádně vyplněný záruční list, popřípadě při svévolných změnách původních zápisů v záručním listě
- záruka nebude přiznána, jestliže byl výrobek opraven v jiné opravně, než která je uvedena v následujícím odstavci
- nároky uplatňujte u prodejny, kde byl výrobek zakoupen, nebo přímo u společnosti MPI CZ s.r.o., po předložení prodejcem řádně vyplněného záručního listu, příslušného prodejního dokladu a popisu závad
- záruční lhůta se prodlužuje o dobu po kterou byl výrobek v záruční opravně
- při reklamaci má zákazník právo na bezplatné odstranění vady
- výměna výrobku nebo zrušení smlouvy se řídí příslušnými právními předpisy

Délka záruky: 24 měsíců od data prodeje

Model:

Výrobní číslo:

Datum prodeje:

Prodejce: